

DAIMLER TRUCK

REACH Information

Daimler Truck AG
Daimler Truck Powertrain
Engines BR900

Candidate List Version: 17.01.2023

03/2023

Уважаеми клиенти,

Влезният в сила на 1 юни 2007 г. във връзка с Регламента на ЕС относно химикалите (ЕО) № 1907/2006, (REACH - регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали), има за цел да осигури защита на човешкото здраве и околната среда от възможните рискове при употребата на химикали.

Daimler Truck AG подкрепя целите на Регламента REACH. Член 33 от Регламента изисква да Ви предоставяме информация относно веществата, пораждащи особено безпокойство (SVHC), които са вложени в нашите продукти. Това изискване има за цел да гарантира безопасната работа с посочените вещества в продължение на целия жизнен цикъл на продукта.

Въз основа на законовите изисквания и вземайки предвид данните от доставчиците на Daimler Truck AG бяха идентифицирани следните вещества, които могат да се съдържат в над 0,1 тегловни процента в отделни изделия на този агрегат. При употребата на агрегата по предназначение не съществува опасност за хората и околната среда. Допълнителна информация относно безопасната употреба на Вашия агрегат ще откриете в ръководството за експлоатация.

Моля, обърнете внимание, че допълнително веществото олово (CAS-№7439-92-1) се съдържа в стартерната акумулаторна батерия, в сплави, наслоявания, стъклени/керамични/ еластомерни компоненти, както и различни електронни компоненти (преди всичко лотове).

Група продукти	наименование на веществото	CAS NO.
Блок За Регулиране Режими На Работа На Двигателя	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBVA	79-94-7
Винт С Шестостенна Глава	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Влагоотделител	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
Водна Помпа	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Генератор	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Датчик За Налягането На Маслото	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
Дозатор	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Електр Блок За Упр. Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Електр. Бл. Доп. Обработване Отработени Газове	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	TBBA	79-94-7
Електрически Кабелен Сноп	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18- Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Електрически Проводник	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Електронен Блок	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Електронен Блок Мениджмънт На Двигателя	TBBA	79-94-7
Кабелен Сноп Двигател	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Корпус На Съединител, Електрически Маркуч	TBBA	79-94-7
Маслен Филтър	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Маслена Вана	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Масло За Двигателя	Chromium-trioxide	1333-82-0
Педал За Газта	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Помпен Модул	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Смукателен Тръбопровод	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Стартер	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Тръбопровод За Гориво	Chromium-trioxide	1333-82-0
Уплътнение Обхващащо Стъклото	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Шайба Плоскопаралелно	Chromium-trioxide	1333-82-0

Poštovani kupče,

Cilj zakona koji je stupio na snagu 1. lipnja 2007. na temelju Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH - registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija) je zaštita ljudskog zdravlja i okoliša od mogućih opasnosti od kemikalija.

Tvrtka Daimler Truck AG podržava ciljeve Uredbe REACH. Članak 33. Zakona predviđa obvezu informiranja naših kupaca o posebno zabrinjavajućim tvarima (SVHC) u našim proizvodima. Cilj ove specifikacije je osigurati sigurno rukovanje definiranim tvarima tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda.

Na temelju zakonskih zahtjeva i uzimajući u obzir podatke dobavljača tvrtke Daimler Truck AG utvrđene su sljedeće tvari koje se u pojedinačnim proizvodima u ovom agregatu mogu nalaziti u koncentraciji većoj od 0,1 % masenog udjela. Pri namjenskoj uporabi agregata nema opasnosti za ljude i okoliš. Daljnje informacije o sigurnoj uporabi Vašeg agregata možete pronaći u uputama za uporabu.

Molimo, vodite računa o tome da se olovo (CAS br. 7439-92-1) nalazi i u startnom akumulatoru, u legurama, premazima, staklenim/keramičkim/elastomernim komponentama te različitim elektroničkim komponentama (prije svega u lemovima).

Product group	Substance Name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Alternator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Control Unit	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit For Engine Control	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Common		
Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7

Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Management Control Unit	TBBA	79-94-7
Engine Oil	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Female Connector Housing, Electrical	TBBA	79-94-7
Fuel Line	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Metering Equipment	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Oil Pan	Chromium-trioxide	1333-82-0
Oil Pressure Sensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Plane Parallel Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pump Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Starter Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Suction Line	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Three-Phase Alternator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Water Pump	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Water Separator	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4

Vážení zákazníci,

zákon, který vstoupil v platnost dne 1. června 2007 o nařízení EU o chemických látkách (ES) č. 1907/2006, (REACH - o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek), si klade za cíl zajistit ochranu lidského zdraví a životního prostředí před možnými riziky způsobenými chemickými látkami.

Společnost Daimler Truck AG podporuje cíle nařízení REACH. Článek 33 právních předpisů stanoví, že zákazník musí být informován o látkách vzbuzujících velmi velké obavy (SVHC) v našich produktech. Cílem tohoto ustanovení je zajistit bezpečné zacházení s definovanými látkami v průběhu celého životního cyklu výrobku.

Na základě právních požadavků a s přihlédnutím k informacím poskytnutým dodavateli společnosti Daimler Truck AG byly identifikovány následující látky, které se mohou nacházet ve více než 0,1 % hmotnosti ve výrobcích tohoto agregátu. Při použití agregátu v souladu s určením neohroží žádné nebezpečí lidem ani životnímu prostředí. Další informace k bezpečnému používání Vašeho agregátu naleznete v návodu k použití.

Nezapomeňte prosím, že olovo (č. CAS 7439-92-1) je také obsaženo ve startovacím akumulátoru, slitinách, povrstveních, skleněných/keramických/elastomerových a také různých elektronických součástech (zejména pájkách).

Produktová skupina	Název látky	č. CAS.
Elektrické Vedení	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Filtr Olejový	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Generátor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Hadice	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Modul Čerpadla	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Odlučovač Vody	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Olej Motorový	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Olejová Vana	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pedál Plynový	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Planparalelní Sklo	Chromium-trioxide	1333-82-0
Přístroj Dávkovací	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Řídicí Jednotka	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Řídicí Jednotka Common Powertrain	Lead-monoxide	1317-36-8

Řídicí Jednotka	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Řídicí Jednotka	Lead-monoxide	1317-36-8
Dodatečné Úpravy Výfukových Plynů	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	TBBA	79-94-7
Řídicí Jednotka Managementu Motoru	TBBA	79-94-7
Řídicí Jednotka, Řízení Motoru	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Sací Vedení	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Sada Elektrického Vedení	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Sada Vedení Motoru	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Skříň Spojky, Elektrická	TBBA	79-94-7
Snímač Tlaku Oleje	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Šroub S Šestihř. Hlavou	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Startér	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Těsnění Točivé	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Trojfázový Generátor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Vedení Palivové	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vodní Čerpadlo	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Kære kunde,

Den lov, der trådte i kraft pr. 1. juni 2007 vedrørende EU-kemikaliereregulativet (EF) nr. 1907/2006, (REACH - Registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af kemikalier, har som formål at beskytte menneskers helbred og miljøet mod mulige risici forårsaget af kemikalier.

Daimler Truck AG understøtter REACHs formål. Artikel 33 i lovgivningen fastsætter at oplyse dig som kunde om særligt bekymrende stoffer (SVHC) i vores produkter. Formålet med dette krav er at sikre en sikker omgang med de definerede stoffer i hele produktets levetid.

På grundlag af de lovmæssige angivelser og under hensyntagen til angivelserne fra leverandører til Daimler Truck AG er følgende stoffer identificeret, som kan befinde sig i mere end 0,1 vægtprocent i enkelte af dette aggregats produkter. Ved tilsigtet brug af aggregatet er der ingen risiko for mennesker og miljø. Du finder flere oplysninger om sikker brug af dit aggregat i etjeningsvejledningen.

Vær opmærksom på, at stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) desuden er indeholdt i startbatteriet, i legeringer, belægninger, glas-/keramik-/ elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (især lodninger).

Produktgruppe	Stof navn	CAS-nr.
Brændstofledning	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bundkar	Chromium-trioxide	1333-82-0
Doseringsenhed	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Elektrisk Ledningssæt	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
EI-Ledning	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Generator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Indsugningsrør	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Koblingshus, Elektrisk	TBBA	79-94-7
Motorledningssæt	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
		121158-58-5
Motorolie	Phenol, dodecyl-, branched	
Oliefilter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Olietryksensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Pakning Omløbende	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Pumpemodul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sekskantskrue	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Skive Planparallel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Slange	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Speederpedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Starter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Styreenhed	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Styreenhed Common		1317-36-8
Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Styreenhed		1317-36-8
Motorregulering	Lead-monoxide	
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Styreenhed	TBBA	79-94-7
Styreenhed		1317-36-8
Udstødningsefterbehandling	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Vandpumpe	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Vandudskiller	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
		1303-86-2
Vekselstrømsgenerator	Diboron-trioxide	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Geachte klant,

de op 1 juni 2007 van kracht geworden wet inzake de Europese verordening over chemische stoffen (EG) nr. 1907/2006 (REACH - registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen van chemische stoffen) heeft als doel de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen tegen mogelijke risico's als gevolg van het gebruik van chemische stoffen.

Daimler Truck AG ondersteunt de doelstellingen van REACH. Artikel 33 in de wetgeving schrijft voor dat u als klant over zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) in onze producten dient te worden geïnformeerd. Het doel van deze richtlijn is om gedurende de gehele levenscyclus van het product voor een veilige omgang met de gedefinieerde stoffen te zorgen.

Op basis van de wettelijke bepalingen en met inachtneming van de gegevens van de leveranciers van Daimler Truck AG zijn de volgende stoffen geïdentificeerd, die zich voor meer dan 0,1 gewichtsprocent in afzonderlijke, door dit aggregaat voortgebrachte producten kunnen bevinden. Wanneer het aggregaat volgens de voorschriften wordt gebruikt, bestaat geen gevaar voor mens en milieu. Meer informatie over het veilige gebruik van uw aggregaat vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Let erop dat de startaccu, legeringen, coatings, glazen/keramische/elastomeer onderdelen en diverse elektronische onderdelen (vooral de soldeerverbindingen) bovendien lood (CAS-nr. 7439-92-1) bevatten.

Productgroep	Stofnaam	CAS Nr.
Aanzuigleiding	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Afdichting Rondom	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Brandstofleiding	Chromium-trioxide	1333-82-0
Doseerapparaat	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Duplexvlakring	Chromium-trioxide	1333-82-0
Dynamo	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Elektrische Kabel	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektrische Kabelset	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Gaspedaal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Koelmiddelpomp	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Koppelingshuis, Elektrisch	TBBA	79-94-7
Motorkabelset	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Motorolie	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5

Oliecarter	Chromium-trioxide	1333-82-0
Oliedruksensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Oliefilter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Pompmodule	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Regeleenheid	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Regeleenheid Common		
Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Regeleenheid		
Motormanagement	TBBA	79-94-7
Regeleenheid		
Motorregeling	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Regeleenheid		
Nabehandeling		
Uitlaatgassen	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Slang	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Startmotor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Waterafscheider	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Zeskantbout	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Dear customer,

The law concerning the European Commission's Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH – the registration, evaluation, authorization, and restriction of chemicals), which went into effect on June 1, 2007, aims to protect human health and the environment from possible risks due to chemicals.

Daimler Truck AG supports the goals of REACH. Article 33 of the legislation requires our company to inform its customers about “substances of very high concern” (SVHCs) that are contained in our products. The purpose of this regulation is to guarantee the safe use of the defined substances throughout the entire life cycle of the respective product.

In fulfillment of these legal requirements, and taking into account the information provided by the suppliers of Daimler Truck AG, we have identified the following substances that may be present above a concentration of 0.1% (w/w) in the individual articles of this major assembly. The normal use of this major assembly does not create any risks for human beings or the environment. You can find further information about the safe use of your major assembly in the operating instructions.

Please note that in addition the substance lead (CAS No. 7439-92-1) is contained in the starter battery, in alloys, coatings, glass/ceramic/elastomer component parts and various electronic component parts (above all solders).

Product group	Substance name	CAS No.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Alternator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Control Unit	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit For Engine Control	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7

Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Management Control Unit	TBBA	79-94-7
Engine Oil	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Female Connector Housing, Electrical	TBBA	79-94-7
Fuel Line	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Metering Equipment	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Oil Pan	Chromium-trioxide	1333-82-0
Oil Pressure Sensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Plane Parallel Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pump Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Suction Line	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Three-Phase Alternator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Water Pump	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Water Separator	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4

Väga austatud klient,

01. juunil 2007 jõustunud ELi kemikaalimääruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH - kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine) eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitse võimalike kemikaalidest tulenevate riskide eest.

Daimler Truck AG toetab REACHi eesmärke. Seaduse artikkel 33 näeb ette, et klienti tuleb teavitada eriti murettekitavatest ainetest (SVHC) meie toodetes. Selle nõude eesmärk on tagada määratud ainetega ohutu ümberkäimine kogu toote elua jooksul.

Seadustest tulenevate nõuete alusel ja Daimler Truck AG tarnijate andmeid arvesse võttes tehti kindlaks järgmised ained, mille sisaldus käesoleva agregaadis üksikutes toodetes võib ületada 0,1 massiprotsenti. Agregaadis nõuetekohase kasutamise korral puudub oht inimestele ja keskkonnale. Lisateavet oma agregaadis ohutu kasutamise kohta leiab kasutusjuhendis.

Palun arvestage, et täiendav pliikangas (CAS-nr 7439-92-1) starteriakus, sulamites, pinnakattes, klaasist / keraamilistes / elastomeerist komponentides ja mitmesugustes elektroonilistes komponentides (eelkõige joodised) kuulub komplekti.

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Alternator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Control Unit	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit For Engine Control	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Unit, Common	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	1317-36-8
Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2

Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Management Control Unit	TBBA	79-94-7
Engine Oil	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Female Connector Housing, Electrical	TBBA	79-94-7
Fuel Line	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Metering Equipment	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Oil Pan	Chromium-trioxide	1333-82-0
Oil Pressure Sensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Plane Parallel Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pump Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Suction Line	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Three-Phase Alternator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Water Pump	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Water Separator	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4

Arvoisa asiakas,

01. kesäkuuta 2007 voimaan astunutta EU:n kemikaaliasetusta (EY) nro 1907/2006, (REACH - kemikaalien rekisteröinti, arviointi, lupamenettelyt ja rajoitukset) koskevan lain tavoitteeksi on asetettu ihmisten terveyden ja ympäristön suojaaminen kemikaaleista aiheutuvilta mahdollisilta riskeiltä.

Daimler Truck AG tukee REACH-asetuksen tavoitteita. Lainsäädännön artiklassa 33 määrätään, että sinua on tiedotettava asiakkaana tuotteissamme olevista erityistä huolta aiheuttavista aineista (SVHC). Tämän määräyksen tavoitteena on taata määritettyjen aineiden turvallinen käsittely tuotteen koko elinkaaren ajan.

Lakisäätöiden vaatimusten mukaisesti ja Daimler Truck AG:n alihankkijoiden antamien tietojen pohjalta on tunnistettu seuraavat aineet, joita voi olla yli 0,1 painoprosenttia tämän laitteiston yksittäisissä tuotteissa. Laitteiston tarkoituksenmukaisessa käytössä ei synny vaaraa ihmisille tai ympäristölle. Lisätietoja laitteiston turvallisesta käytöstä löytyy käyttöohjekirjasta.

Huomaa, että lisäksi myös lyijyä (CAS-nro 7439-92-1) on käynnistysakussa, seoksissa, päällysteaineissa, lasista/keramiikasta/elastomeerista valmistetuissa rakenneosissa sekä erilaisissa elektroniikkarakenneosissa (ennen kaikkea juotuksissa).

Tuoteryhmä	Aineen nimi	CAS-nro
Annostelulaite	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Generaattori	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Imuputki	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Johtosarja	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	Lead-monoxide	1317-36-8
Kaasupoljin	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
Käynnistinmoottori	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Kuusiokantaruuvi	TBBA	79-94-7
Kytkimen Kotelo, Sähkötoiminen	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Letku	Chromium-trioxide	1333-82-0
Levy Tasoparalleeli	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Moottorin Johtosarja		

Moottorinohjauksen Ohjainlaite	TBBA	79-94-7
Moottoriöljy	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Ohjainlaite	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Ohjainlaite Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Ohjainlaite Moottorisäätö	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Öljynpainetunnistin	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Öljypohja	Chromium-trioxide	1333-82-0
Öljysuodatin	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Pakokaasun Jälkikäsittelyn Ohjainlaite	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Polttoaineputki	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pumppumoduli	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sähköjohto	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tiiviste Ympäröivä	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Vaihtovirtageneraattori	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Vedenerotin	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Vesipumppu	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Chère cliente, cher client,

En vigueur depuis le 1er juin 2007, la loi en application du règlement (CE) 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH) a pour objectif de protéger la santé humaine et l'environnement de tout risque potentiel lié à des substances chimiques.

Daimler Truck AG soutient les objectifs de REACH. L'article 33 de la législation prévoit qu'en tant que client(e), vous devez être informé(e) de la présence de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) présentes dans nos produits. L'objectif de cette disposition est de garantir la sécurité au contact des substances définies tout au long du cycle de vie du produit.

Sur la base des dispositions légales et des informations des fournisseurs de Daimler Truck AG, les substances suivantes ont été identifiées dans certains composants de cet organe avec un pourcentage en poids de plus de 0,1 %. Si l'organe est utilisé aux fins prévues, ces substances ne présentent aucun risque pour l'homme et l'environnement. Pour de plus amples informations sur l'utilisation sans risques de l'organe, veuillez consulter la notice d'utilisation.

Veuillez noter que du plomb (no CAS 7439-92-1) est également contenu dans la batterie de démarrage, les alliages, les revêtements, les composants en verre/en céramique/élastomères ainsi que dans divers composants électroniques (notamment du fil à plomb).

Groupe de produits	Nome de la substance	N° CAS
Alternateur	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Alternateur Triphasé	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Appareil De Dosage	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Boîtier De Connecteur Électrique	TBBA	79-94-7
Câble Électrique	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculateur	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Calculateur Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Calculateur Gestion Moteur	TBBA	79-94-7

Calculateur Post-Traitement Des Gaz D'Échappement	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Calculateur Régulation Moteur	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Capteur De Pression D'Huile	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Carter D'Huile	Chromium-trioxide	1333-82-0
Conduite D'Aspiration	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Conduite De Carburant	Chromium-trioxide	1333-82-0
Demarreur	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Faisceau De Câbles Du Moteur	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Huile Moteur	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Jeu De Cable Electrique	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Joint Peripherique	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Module De Pompe	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pedale D'Accelérateur	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Pompe À Eau	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Rondelle A Faces Planes	Chromium-trioxide	1333-82-0
Separateur D'Eau	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Vistêtehexagonale	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die zum 01. Juni 2007 in Kraft getretene Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH - Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien) hat sich zum Ziel gesetzt, den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor möglichen Risiken aufgrund von Chemikalien zu gewährleisten.

Die Daimler Truck AG unterstützt die Ziele von REACH. Artikel 33 in der Gesetzgebung sieht vor, Sie als Kunden über besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) in unseren Produkten zu informieren. Ziel dieser Vorgabe ist es, den sicheren Umgang mit den definierten Stoffen über den gesamten Lebenszyklus des Produktes hinweg zu gewährleisten.

Auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben und unter Berücksichtigung der Angaben der Lieferanten der Daimler Truck AG wurden folgende Stoffe identifiziert, die sich zu mehr als 0,1 Gewichtsprozent in einzelnen Erzeugnissen dieses Aggregats befinden können. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Aggregats besteht keine Gefährdung von Mensch und Umwelt. Weitere Informationen zum sicheren Gebrauch Ihres Aggregats finden Sie in Ihrer Betriebsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich der Stoff Blei (CAS-Nr. 7439-92-1) in der Starterbatterie, in Legierungen, Beschichtungen, Glas-/Keramik-/Elastomer-Bauteilen sowie diversen Elektronikbauteilen (v.a. Lote) enthalten ist.

Produktgruppe	Substanzname	CAS Nr.
Dichtung Umlaufend	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Dosiergerät	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Drehstromgenerator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Elektrische Leitung	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektrischer Leitungssatz	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Fahrpedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Generator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Kraftstoffleitung	Chromium-trioxide	1333-82-0
Kupplungsgehäuse, Elektrisch	TBBA	79-94-7
Motorenöl	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Motorleitungssatz	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Öldrucksensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6

Öldrucksensor	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
ÖlfILTER	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Ölwanne	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pumpenmodul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Saugleitung	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Scheibe, Planparallel	Chromium-trioxide	1333-82-0
Schlauch	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sechskantschraube	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Starter	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
	TBBA	79-94-7
Steuergerät	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Steuergerät		
Abgasnachbehandlung	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Steuergerät Common		
Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Steuergerät		
Motormanagement	TBBA	79-94-7
Steuergerät		
Motorregelung	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Wasserabscheider	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Wasserpumpe	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

ο νόμος που αφορά στον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 1907/2006 (REACH – για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων), έχει ως στόχο την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από πιθανούς κινδύνους λόγω των χημικών προϊόντων.

Η Daimler Truck AG υποστηρίζει τους στόχους του REACH. Το άρθρο 33 του νόμου προβλέπει την ενημέρωσή σας ως πελάτες για τις ουσίες στα προϊόντα μας που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία. Στόχος αυτής της οδηγίας είναι η διασφάλιση του ασφαλούς χειρισμού των συγκεκριμένων ουσιών σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Βάσει αυτών των νομοθετικών απαιτήσεων και λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες των προμηθευτών της Daimler Truck AG, ταυτοποιήθηκαν οι παρακάτω ουσίες που ενδέχεται να υπάρχουν σε μεμονωμένα εξαρτήματα αυτού του μηχανικού συγκροτήματος σε ποσοστό πάνω από 0,1 τοις εκατό του βάρους. Κατά την κανονική χρήση του μηχανικού συγκροτήματος δεν προκύπτει κανένας κίνδυνος για τον άνθρωπο και το περιβάλλον. Περισσότερες πληροφορίες για την ασφαλή χρήση του μηχανικού συγκροτήματος θα βρείτε στις Οδηγίες Χρήσης σας.

Παρακαλούμε λάβετε υπόψη, ότι η ουσία του μολύβδου (αρ. CAS 7439-92-1) εμπεριέχεται επίσης στην μπαταρία μίξας, σε κράματα, επιστρώσεις, γυάλινα/κεραμικά/ελαστομερή εξαρτήματα, καθώς και διάφορα ηλεκτρονικά εξαρτήματα (κυρίως συγκολλητικά κράματα).

Ομάδα προϊόντων	Το όνομά της ουσίας	Αρ. CAS
Αισθητήρας Πίεσης		
Λαδιού	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Αντλία Νερού	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Δυναμό	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Εγκέφαλος	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Εγκέφαλος Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Εγκέφαλος Συσκ. Εκ Των Υστέρων Επεξεργ. Καυσαερίων	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7

Εγκέφαλος		
Συστ.Ρύθμισης		
Κινητήρα	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Εγκέφαλος		
Συστήματος		
Διαχείρισης Κινητήρα	TBBA	79-94-7
Εξαγωνική Βιδα	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Εύκαμπτος Σωλήνας	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ηλεκτρικό Σετ		
Καλωδίων	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Καλώδιο	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Κάρτερ Λαδιού	Chromium-trioxide	1333-82-0
Λαδι Κινητηρα	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Μίζα	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Μονάδα Άντλησης	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Νεροπαγίδα	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Πεντάλ Γκαζιού	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Περίβλημα		
Ηλεκτρικού		
Συμπλέκτη	TBBA	79-94-7
Πλεξούδα Καλωδίων		
Κινητήρα	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ροδέλα Παράλληλων		
Επιφανειών	Chromium-trioxide	1333-82-0
Περιμετρικά	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Συσκευή		
Δοσομέτρησης	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Σωλήνας Εισαγωγής	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Σωλήνας Καυσίμου	Chromium-trioxide	1333-82-0
Φίλτρο Λαδιού	N,N-Dimethylformamide	68-12-2

Tisztelt Ügyfelünk!

Az EU 2007. június 1-jén hatályba léptetett, vegyi anyagokra vonatkozó, 1907/2006/EK sz. törvényének (REACH - a vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása) célja, hogy biztosítsa az emberi egészség és a környezet védelmét a vegyi anyagokból adódó lehetséges kockázatoktól.

A Daimler Truck AG támogatja a REACH céljait. A törvényhozás 33. cikke előírja, hogy Önt mint ügyfelünket a termékeinkben lévő, különös aggodalomra okot adó anyagokról (SVHC) tájékoztassuk. Ennek az előírásnak a célja, hogy biztosítsa a meghatározott anyagok biztonságos kezelését a termék egész életciklusa alatt.

A törvényi előírások alapján és a Daimler Truck AG szállítói által megadott adatok figyelembe vételével a következő olyan anyagokat azonosítottuk, amelyek több mint 0,1 tömegszázalékban fordulhatnak elő ennek a részegységnek az egyes gyártmányaiban. A részegység rendeltetésszerű használata esetén nem áll fenn az ember és a környezet veszélyeztetése. További információkat a részegység biztonságos használatáról a Kezelési útmutatóban talál.

Ügyeljen arra, hogy kiegészítőleg ólom (CAS-sz. 7439-92-1) van az indítóakkumulátorban, az ötvözetekben, a bevonatokban, az üveg-/kerámia-/ elasztomer-alkatrészekben, valamint különböző elektronikus alkatrészekben (mindenekelőtt a forrasanyagokban).

Termékcsoport	Anyag neve	CAS-szám
4. Common Powertrain Controller	Lead-monoxide	1317-36-8
Vezérlőegység	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Adagolokeszulek	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Csatlakozóház, Elektromos	TBBA	79-94-7
Cso	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektromos Kabelkoteg	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Elektromos Vezetek	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gazpedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Generator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Háromfázisú Generátor	Diboron-trioxide	1303-86-2

Háromfázisú Generátor	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Hatlapfeju Csavar	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Inditomotor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Kipufogógáz Utókezelés	Lead-monoxide	1317-36-8
Vezérlőegység	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Merev Szivocso	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Motormenedzsment	TBBA	79-94-7
Vezérlőegység		
Motorolaj	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Motor-Vezetekkoteg	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Olajnyomáásszenzor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Olajszero	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Olajteknő	Chromium-trioxide	1333-82-0
Szivattyúmodul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tarcsa Sik-Parhuzamos	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tomites Korbefuto	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Tuzeloanyagcso	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vezérlőegység	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Vezerloegyseg	Lead-monoxide	1317-36-8
Motorszabalyozas	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Vizlevalaszto	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Vízszivattyú	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Ágæti viðskiptavinur,

Efnareglugerð Evrópusambandsins (EB) nr. 1907/2006 (REACH - um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni) sem tók gildi 1. júní 2007 hefur að markmiði að vernda heilsu manna og umhverfið gegn hugsanlegri hættu af völdum iðefna.

Daimler Truck AG styður markmið REACH-reglugerðarinnar. Í 33. grein reglugerðarinnar er kveðið á um að okkur sé skylt að veita viðskiptavinum upplýsingar um sérlega varasöm efni (SVHC) í vörum okkar. Markmiðið með þessu ákvæði er að tryggja örugga meðhöndlun tilgreindu efnanna meðan á líftíma vörunnar stendur.

Á grundvelli lagaskilyrða og með tilliti til upplýsinga frá birgjum Daimler Truck AG greindust eftirfarandi efni sem geta fundist í meira mæli en 0,1 prósentu massahlutfalli einstakra afurða þessa kerfis. Við rétta notkun kerfisins stafar hvorki fólki né umhverfinu nein hættu af því. Frekari upplýsingar um örugga notkun kerfis þíns er að finna í notkunarleiðbeiningunum.

Vinsamlegast athugið að efnið blý (CAS-númer 7439-92-1) er einnig að finna í rafgeyminum, málmblöndum, húðun, íhlutum úr gleri, keramíki eða teygjuefnum sem og hinum ýmsu rafeindaíhlutum (einkum í lóðun).

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Alternator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Control Unit	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit For Engine Control	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7

Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Management Control Unit	TBBA	79-94-7
Engine Oil	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Female Connector Housing, Electrical	TBBA	79-94-7
Fuel Line	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Metering Equipment	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Oil Pan	Chromium-trioxide	1333-82-0
Oil Pressure Sensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Plane Parallel Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pump Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Suction Line	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Three-Phase Alternator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Water Pump	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Water Separator	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4

Gentile Cliente,

la legge entrata in vigore il 1° giugno 2007 in applicazione del Regolamento dell'Unione Europea sulle sostanze chimiche (CE) n. 1907/2006, (REACH - registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche), ha lo scopo di garantire la tutela della salute delle persone e dell'ambiente dai possibili rischi derivanti dalle sostanze chimiche.

Daimler Truck AG sostiene gli obiettivi del REACH. L'articolo 33 della norma prevede che i Clienti siano informati della presenza di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) nei nostri prodotti. L'obiettivo di questa disposizione è garantire un uso sicuro di tali sostanze nell'arco dell'intero ciclo di vita del prodotto.

Sulla base dei regolamenti legislativi e in considerazione delle indicazioni dei fornitori della Daimler Truck AG sono stati identificati i materiali di seguito elencati che possono essere contenuti in percentuale superiore allo 0,1% del peso nei singoli prodotti del presente gruppo. Utilizzando il gruppo secondo le disposizioni non sussiste alcun rischio per l'ambiente e le persone. Per ulteriori informazioni relative all'utilizzo in sicurezza del gruppo consultare le Istruzioni d'uso.

Si fa notare che nella batteria di avviamento, in leghe, in rivestimenti, in componenti di vetro/ceramica/elastomero e in diversi componenti elettronici (soprattutto piombature) è contenuta anche la sostanza piombo (n. CAS 7439-92-1).

Gruppo di prodotti	Nome della sostanza	N.° CAS
Alternatore	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Cavo Elettrico	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Centralina Comando Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Centralina Di Comando	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Centralina Di Comando Gestione Del Motore	TBBA	79-94-7
Centralina Di Comando Regolazione Motore	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Centralina Post- Trattamento Dei Gas Di Scarico	Lead-monoxide	1317-36-8

Centralina Post-	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Coppa Dell'Olio	Chromium-trioxide	1333-82-0
Disco, Pianoparallelo	Chromium-trioxide	1333-82-0
Dosatore	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Fascio Di Cavi Del Motore	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fascio Di Cavi Elettrici	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Filtro Dell'Olio	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Flessibile	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Guarnizione Avvolgente	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Modulo Della Pompa	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Motorino Di Avviamento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Olio Motore	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Pedale		
Dell'Acceleratore	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Pompa Dell'Acqua	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Scatola Del Connettore Elettrico	TBBA	79-94-7
Sensore Della Pressione Dell'Olio	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Separatore D'Acqua	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Tubazione Del Carburante	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tubazione Di Aspirazione	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Vite Testa Esag.	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7

Cienījamā kliente, godātais klient!

2007. gada 1. jūlijā spēkā stājās likums saistībā ar Eiropas ķīmikāliju regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH – par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu), kura mērķis ir aizsargāt cilvēku veselību un apkārtējo vidi no iespējamajiem ķīmisko vielu riskiem.

Daimler Truck AG atbalsta REACH mērķus. Likuma 33. pantā noteikts, ka jums kā klientam jābūt informētam par vielām, kas rada lielas bažas (SVHC), mūsu produktos. Šī nosacījuma mērķis ir nodrošināt drošu rīcību ar noteiktajām vielām visā produkta dzīves cikla laikā.

Pamatojoties uz likuma nosacījumiem un ņemot vērā Daimler Truck AG piegādātāju datus, tikušas identificētas tālāk norādītās vielas, kuras atsevišķos šī agregāta izstrādājumos varētu būt vairāk nekā 0,1 % no produkta masas. Pareizi lietojot agregātu, nepastāv nekāds cilvēku vai apkārtējās vides apdraudējums. Papildu informāciju par drošu jūsu agregāta lietošanu skatiet lietošanas instrukcijā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka startera akumulators, sakausējumi, stikla/keramikas/elastomēru konstrukcijas elementi, kā arī dažādi elektroniskie konstrukcijas elementi (jo īpaši lodējumi) papildus satur svinu (CAS Nr. 7439-92-1).

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Alternator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Control Unit	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit For Engine Control	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7

Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Management Control Unit	TBBA	79-94-7
Engine Oil	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Female Connector Housing, Electrical	TBBA	79-94-7
Fuel Line	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Metering Equipment	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Oil Pan	Chromium-trioxide	1333-82-0
Oil Pressure Sensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Plane Parallel Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pump Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Suction Line	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Three-Phase Alternator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Water Pump	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Water Separator	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4

Gerb. kliente,

2017 m. birželio 1 d. įsigaliojęs įstatymas dėl ES cheminių medžiagų reglamento (EB) Nr. 1907/2006, (REACH – cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija ir apribojimai) užsibrėžė tikslą saugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo cheminių medžiagų galimai keliamų rizikų.

Daimler Truck AG taip pat remia REACH tikslus. Įstatymo 33 straipsnis numato, kad turime Jus, kaip klientą, informuoti apie mūsų gaminiuose esančias, labai didelį susirūpinimą keliančias medžiagas (SVHC). Šio reikalavimo tikslas – užtikrinti, kad per visą gaminio gyvavimo ciklą bus saugiai elgiamasi su nurodytomis medžiagomis.

Remiantis teisiniais reikalavimais ir atsižvelgiant į Daimler Truck AG tiekėjų pateiktą informaciją, buvo nustatytos šios medžiagos, kurių atskirose šio agregato dalyse gali būti daugiau nei 0,1 masės procentinės dalies. Naudojant agregatą pagal paskirtį, pavojaus žmonėms ir aplinkai nėra. Daugiau informacijos apie saugų Jūsų agregato naudojimą rasite savo naudojimo instrukcijoje.

Prašome atkreipti dėmesį, kad yra naudojamas švinas (CAS-Nr. 7439-92-1), kuris randamas starterio akumuliatoriuje, lydiniuose, sluoksniuose, stikle / keramikos / elastomero komponentuose ir įvairiuose elektroniniuose komponentuose (ypač lydmetaliuose).

Product group	Substance Name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Alternator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Control Unit	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit For Engine Control		1317-36-8
	Lead-monoxide	
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Common		1317-36-8
Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment		1317-36-8
	Lead-monoxide	
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7

Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Management Control Unit	TBBA	79-94-7
Engine Oil	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Female Connector Housing, Electrical	TBBA	79-94-7
Fuel Line	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Metering Equipment	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Oil Pan	Chromium-trioxide	1333-82-0
Oil Pressure Sensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Plane Parallel Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pump Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Suction Line	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Three-Phase Alternator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Water Pump	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Water Separator	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4

Għeżież klijenti,

Il-ligi li daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2007 dwar ir-Regolament fuq is-Sustanzi Kimiċi (KE) Nru 1907/2006 (REACH - reġistrazzjoni, valutazzjoni, awtorizzazzjoni u restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi), għandha l-għan li tħares is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent minn riskji li jistgħu jiġu mis-sustanzi kimiċi.

Id- Daimler Truck AG tirrispetta l-għanijiet ta' REACH. L-Artikolu 33 fil-leġiżlazzjoni jinkludi d-dritt li intom bħala klijenti tkunu infurmati dwar sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC) fil-prodotti tagħna. L-għan ta' din il-ligi hu li jkun ipprovdut l-użu sigur ta' sustanzi definiti matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-prodott.

Abbażi tad-dispożizzjonijiet legali u fid-dawl tal-informazzjoni mid-distributur ta' Daimler Truck AG ġew identifikati l-kimiċi li jmiss, li jinsabu b'piż ta' iktar minn 0.1% f'uħud mill-prodotti ta' dan l-aggregat. Jekk l-aggregat jintuża kif suppost, ma jkun hemm l-ebda periklu għall-bniedem u l-ambjent. Iktar informazzjoni dwar l-użu sigur tal-aggregat tista' ssib fil-ktejjeb tal-istruzzjonijiet tiegħek.

Jekk jogħġbok innota li iċ-ċomb (Nru tas-CAS 7439-92-1) huwa sustanza li tinsab mhux biss fil-batterija tal-istarter iżda wkoll f'ligi, kisi, komponenti tal-ħġieġ, taċ-ċeramika jew tal-elastomeri kif ukoll f'diversi komponenti elettronici (speċjalment l-istann).

Product group	Substance name	CAS no.
Accelerator Pedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Alternator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Circumferential Gasket	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Control Unit	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Control Unit For Engine Control	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Control Unit, Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Control Unit, Exhaust Gas Aftertreatment	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7

Electrical Cable	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Engine Management Control Unit	TBBA	79-94-7
Engine Oil	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Engine Wiring Harness	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Female Connector Housing, Electrical	TBBA	79-94-7
Fuel Line	Chromium-trioxide	1333-82-0
Hexagon Head Bolt	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Hose	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Metering Equipment	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Oil Filter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Oil Pan	Chromium-trioxide	1333-82-0
Oil Pressure Sensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Plane Parallel Washer	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pump Module	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Starter Motor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Suction Line	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Three-Phase Alternator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Water Pump	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Water Separator	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4

Kjære kunde,

den 01. juni 2007 trådte det i kraft en lov om EU-kjemikaliedirektiv (EG) Nr. 1907/2006, (REACH - registrering, evaluering, tillatelse og begrensning av kjemikalier, har som mål å garantere at mennesker helse og miljøet er beskyttet mot mulig risiko på grunn av kjemikalier.

Daimler Truck AG støtter målene til REACH. Artikkel 33 i loven pålegger at du som kunde skal informeres om spesielt bekymringsfulle stoffer (SVHC) i våre produkter. Formålet med denne spesifikasjonen er å garantere sikker håndtering av de angitte stoffene gjennom hele produktets livssyklus.

Med utgangspunkt i gjeldende lovbestemmelser og opplysninger gitt av leverandørene til Daimler Truck AG, er følgende stoffer identifisert som enkelte produkter som denne bilen kan inneholde mer enn 0,1 vektprosent av. Ved riktig bruk av aggregatet er det ingen fare for mennesker og miljøet. Du finner ytterligere informasjon om sikker bruk av aggregatet ditt i bruksanvisningen.

Vær oppmerksom på at også stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) finnes i startbatteriet, i legeringer, belegg, glass-/keramikk-/elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (først og fremst lodding).

Product group	Substans navn	CAS nr.
Bunnpanne	Chromium-trioxide	1333-82-0
Doseringsapparat	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Drivstoffledning	Chromium-trioxide	1333-82-0
Dynamo	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Elektrisk Ledning	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elkabelsett	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Gasspedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Koblingshus, Elektrisk	TBBA	79-94-7
Motorkabelsett	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Motorolje	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Oljefilter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Oljetrykksensor	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Pumpemodul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0

Sekskantskrue	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Skive Planparallell	Chromium-trioxide	1333-82-0
Slange	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Startmotor	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Styreenhet	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Styreenhet	Lead-monoxide	1317-36-8
Avgassetterbehandling		
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Styreenhet Common	Lead-monoxide	1317-36-8
Powertrain Controller 4		
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Styreenhet	Lead-monoxide	1317-36-8
Motorregulering		
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Styreenhet	TBBA	79-94-7
Motorstyring		
Sugeledning	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Tetning, Omløpende	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Vannavskiller	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Vannpumpe	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Vekselstrømsdynamo	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie,

Ustawa, która weszła w życie 1 czerwca 2007 r., dotycząca rozporządzenia UE w sprawie stosowania chemikaliów (WE) nr 1907/2006, (REACH - rejestracja, ocena, zezwolenie i ograniczanie obrotu chemikaliów) ma na celu zapewnienie ochrony zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego przed potencjalnymi ryzykami związanymi z chemikaliami.

Daimler Truck AG wspiera realizację celów REACH. W art. 33 tego aktu prawnego przewidziano informowanie klientów o substancjach w naszych produktach, wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC). Celem tej wytycznej regulacji jest zapewnienie bezpiecznego obchodzenia się ze zdefiniowanymi substancjami przez cały cykl życia produktu.

Na podstawie wytycznej ustawowej i z uwzględnieniem informacji dostawców Daimler Truck AG zidentyfikowane zostały następujące substancje, których zawartość w poszczególnych wyrobach tego agregatu przekracza 0,1 procenta wagowego. W przypadku użytkowania agregatu zgodnie z przeznaczeniem nie ma zagrożenia dla ludzi i środowiska naturalnego. Dalsze informacje w zakresie bezpiecznego użytkowania agregatu są dostępne w instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że w akumulatorze rozruchowym, w stopach, powłokach, elementach szklanych/ceramicznych/elastomerowych oraz w różnych elementach elektronicznych (przede wszystkim w lutach) zawarty jest ołów (nr CAS 7439-92-1).

Grupa produktów	Nazwa substancji	Nr CAS
Alternator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Alternator Trójfazowy	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Czujnik Ciśnienia Oleju	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Elastyczny Przewód	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Filtr Oleju	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Miska Olejowa	Chromium-trioxide	1333-82-0
Moduł Pompy	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Moduł Sterujący	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Moduł Sterujący Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Regulacji Silnika	Lead-monoxide
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Moduł Sterujący	TBBA	79-94-7
Moduł Sterujący Systemu Oczyszczania Spalin	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Moduł Sterujący Systemu Zarządzania Silnikiem	TBBA	79-94-7
Obudowa Sprzęgła Elektrycznego	TBBA	79-94-7
Olej Silnikowy	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Pedał Gazu	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Podkładka Płasko-Równoległa	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pompa Wodna	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Przewód Elektryczny	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Przewód Paliwowy	Chromium-trioxide	1333-82-0
Przewód Ssący	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Rozrusznik	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Separator Wody	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Śruba Z Łbem Szesciokątnym	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Urządzenie Dozujące	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Uszczelka Obwodowa	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Wiązka Przewodów Elektrycznych	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Wiązka Przewodów Silnika	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Caro/a cliente,

A legislação relativa ao regulamento de produtos químicos na UE (CE) n.º 1907/2006 (REACH - registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos), em vigor desde 1 de junho de 2007, tem como objetivo garantir a proteção da saúde humana e do ambiente contra os eventuais riscos resultantes de produtos químicos.

A Daimler Truck AG apoia os objetivos do REACH. O artigo 33.º da legislação prevê que, enquanto cliente, deverá estar informado sobre a presença de substâncias que suscitam elevada preocupação (SVHC) nos nossos produtos. Esta diretriz tem como objetivo assegurar o manuseamento seguro dos materiais definidos ao longo da vida útil do produto.

Com base nos requisitos legais e tendo em conta as informações dos fornecedores da Daimler Truck AG, foram identificados os seguintes materiais que acusaram mais de 0,1% (percentagem em peso) em produtos deste agregado. Não há qualquer perigo para pessoas e para o ambiente nas condições de utilização previstas para o agregado. Poderá encontrar mais informações sobre a utilização segura do seu agregado no manual de instruções.

Ter atenção à presença adicional da substância chumbo (n.º CAS 7439-92-1) na bateria do motor de arranque, em ligas, revestimentos, componentes de vidro/cerâmica/elastómeros, bem como em diversos componentes eletrónicos (sobretudo na solda).

Grupo de produtos	Nome da substância	N.º CAS
Alternador	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Aparelho De Dosagem	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Bomba De Água	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Cabo Eletrico	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Carcaça Do Plugue, Elétrico	TBBA	79-94-7
Cárter De Óleo	Chromium-trioxide	1333-82-0
Chicote Elétrico	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Filtro Do Oleo	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Gerador	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Jogo De Fiação Do	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Mangueira	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Módulo Comando Pós-Tratamento Dos Gases Escape	Lead-monoxide	1317-36-8

Módulo Comando Pós-	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Módulo Da Bomba	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Módulo De Comando	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Módulo De Comando Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Módulo De Comando Gerenciamento Do Motor	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Motor De Partida	TBBA	79-94-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
Oleo Do Motor	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Paraf.Cab.Sextav.	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Pedal Do Acelerador	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Polias Planoparalelas	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sensor Da Pressão Do Óleo	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Separador De Agua	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Tubo De Succao	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tubo Do Combustivel	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Unidade De Comando Regulagem Do Motor	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1

Stimată clientă, stimate client,

Legea care a intrat în vigoare la 1 iunie 2007 referitoare la Regulamentul UE (CE) nr. 1907/2006 privind substanțele chimice (REACH - înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice) și-a stabilit drept obiectiv protecția sănătății oamenilor și a mediului înconjurător împotriva potențialelor riscuri cauzate de substanțele chimice.

Daimler Truck AG susține obiectivele REACH. Articolul 33 din lege prevede informarea dumneavoastră, în calitate de client, cu privire la substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită (SVHC) conținute în produsele noastre. Obiectivul acestei cerințe este de a asigura manipularea în siguranță a substanțelor definite, pe tot parcursul ciclului de viață al produsului.

Pe baza cerințelor legale și luând în considerare informațiile puse la dispoziție de furnizorii Daimler Truck AG, au fost identificate următoarele substanțe, care se pot găsi într-un procent de greutate mai mare de 0,1 în componentele individuale ale acestui agregat. În cazul utilizării corespunzătoare a agregatului, nu există niciun pericol pentru om și mediu. Informații suplimentare despre utilizarea sigură a agregatului pot fi găsite în manualul de utilizare.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că în bateria de pornire, în aliaje, în diverse straturi, în componentele din sticlă/ceramică/elastomer, precum și în diverse componente electronice (din toate versiunile) este conținut în plus plumb (nr. CAS 7439-92-1).

Grup de produse	Numele substanței	Nr. CAS
Alternator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Baie De Ulei	Chromium-trioxide	1333-82-0
Cablaj Electric	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Cablaj Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Cablu Electric	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculator	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Calculator Common	Lead-monoxide	1317-36-8
Powertrain Controller 4	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Calculator Management	TBBA	79-94-7
Motor		
Calculator Purificare	Lead-monoxide	1317-36-8
Gaze Arse	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3

Calculatoare Purificare	TBBA	79-94-7
Calculatoare Reglare	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Carcasă Ambreiaj, Electrică	TBBA	79-94-7
Conductă De Combustibil	Chromium-trioxide	1333-82-0
Demaror	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Dozator	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Filtru De Ulei	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Flanșă De Prindere Paralelă Cu Plan	Chromium-trioxide	1333-82-0
Furtun	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Galerie De Admisie	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Garnitură Circulară	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Generator De Curent Alternativ	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Modul Pompare	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pedală De Accelerație	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Pompă De Apă	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Senzor Presiune Ulei	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Separator De Apă	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Șurub Hexagonal	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Ulei De Motor	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

cieľom zákona, ktorý vstúpil do platnosti dňa 1. júna 2007 a ktorým sa implementuje nariadenie EÚ (ES) č. 1907/2006 o chemikáliách (REACH - registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzenie chemikálií), je zabezpečiť ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred možnými rizikami vyplývajúcimi z chemikálií.

Spoločnosť Daimler Truck AG podporuje ciele REACH. Článok 33 vo vyššie uvedenom nariadení stanovuje povinnosť informovať vás ako zákazníkov o látkach vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (Substances of Very High Concern - SVHC), ktoré sa nachádzajú v našich výrobkoch. Cieľom tohto nariadenia je zabezpečiť bezpečnú manipuláciu so zadanými látkami počas celej doby životnosti výrobku.

Na základe zákonných nariadení a pri zohľadnení údajov od dodávateľov spoločnosti Daimler Truck AG boli identifikované nasledujúce látky, ktoré sa v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostného percenta môžu nachádzať v jednotlivých výrobkoch tvoriacich tento agregát. Pri používaní agregátu v súlade s jeho určením nehrozí pre človeka a životné prostredie žiadne nebezpečenstvo. Ďalšie informácie o bezpečnom používaní vášho agregátu nájdete vo vašom návode na používanie.

Berte, prosím, do úvahy, že v štartovacom akumulátore, zliatinách, povrchových úpravách, konštrukčných dieloch zo skla, keramiky alebo elastoméru, ako aj v rôznych elektronických konštrukčných dieloch (najmä v spájke) sa nachádza aj olovo (č. CAS 7439-92-1).

Skupina výrobkov	Názov látky	Číslo CAS
Alternátor	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Čerpadlo Vodné	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Filter Oleja	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Generátor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Hadica	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Modul Čerpadla	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Odlučovač Vody	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Olej Motorový	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Pedál Plynový	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Podložka, Plán Paralelná	Chromium-trioxide	1333-82-0
Potrubié Nasávacie	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Prístroj Riadiaci	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Prístroj Riadiaci, Dodatočná Úprava	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Prístroj Riadiaci,	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Prístroj Riadiaci, Manažment Motora	TBBA	79-94-7
Prístroj Riadiaci,	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Prístroj Riadiaci, Regulátor Jazdy 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Skriňa Spojky,	TBBA	79-94-7
Skrutka S Šesťhrannou Hlavou	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Snímač Tlaku Oleja	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Štartér	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Tesnenie Obvodové	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Vaňa Olejová	Chromium-trioxide	1333-82-0
Vedenie Elektrické	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Vedenie Palivové	Chromium-trioxide	1333-82-0
Zariadenie Dávkovacie	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Zväzok Káblový Motora	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Zväzok Vedení Elektrický	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9

Spoštovana stranka!

Namen zakona o Uredbi (ES) št. 1907/2006 o kemikalijah, (REACH – registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij), ki je začel veljati 1. junija 2007, je varovanje zdravja ljudi in zaščita okolja pred možnimi tveganji zaradi kemikalij.

Podjetje Daimler Truck AG sledi ciljem uredbe o REACH. Člen 33 zakonodajnega akta predvideva, da vas je treba kot stranko obveščati o snoveh, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC) in jih vsebujejo naši izdelki. Cilj te določbe je zagotoviti varno ravnanje z opredeljenimi snovmi v celotni življenjski dobi izdelka.

Na podlagi pravnih zahtev in ob upoštevanju informacij, ki jih posreduje podjetje Daimler Truck AG, so bile opredeljene naslednje snovi, katerih koncentracija bi lahko bila večja od 0,1 % mas. v posameznem agregatu. Pri predvideni uporabi agregata ni nevarnosti za ljudi in okolje. Več informacij o uporabi svojega agregata lahko najdete v vaših navodilih za uporabo.

Upoštevajte, da je dodatno prisoten svinec (št. CAS 7439-92-1) v zagonskem akumulatorju, v zlitinah, prevlekah, steklenih in keramičnih komponentah ter komponentah iz elastomerov in v različnih elektronskih komponentah (zlasti spajkah).

Skupina izdelkov	Ime snovi	CAS št.
Alternator	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Dozirna Naprava	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Električna Napeljava	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Električni Kabelski Snop	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Gibka Cev	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Izločevalnik Vode	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Kabelski Snop Motorja	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Krmilnik	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Krmilnik Krmilne Elektronika Motorja	TBBA	79-94-7
Krmilnik, Čiščenje Izpušnih Plinov	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2

Krmilnik, Čiščenje	Lead-titanium-trioxide TBBA	12060-00-3 79-94-7
Krmilnik, Čpc 4	Lead-monoxide Diboron-trioxide Lead-titanium-trioxide TBBA Lead titanium zirconium oxide	1317-36-8 1303-86-2 12060-00-3 79-94-7 12626-81-2
Krmilnik, Regulacija Motorja	Lead-monoxide Lead-titanium-trioxide TBBA	1317-36-8 12060-00-3 79-94-7
Modul Za Črpanje	Diboron-trioxide Chromium-trioxide	1303-86-2 1333-82-0
Motorno Olje	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Napeljava Za Gorivo	Chromium-trioxide	1333-82-0
Ohišje Sklopke, Električno	TBBA	79-94-7
Oljni Filter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Oljno Korito	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pedal Za Plin	Lead-monoxide TBBA Melamine	1317-36-8 79-94-7 108-78-1
Podložka, Planparalelna	Chromium-trioxide	1333-82-0
Senzor Oljnega Tlaka	Decamethylcyclopentasiloxane Dodecamethylcyclohexasiloxane	541-02-6 540-97-6
Sesalni Vod	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Tesnilo, Po Celotnem Obodu	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Vodna Črpalka	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Zaganjalnik	N,N-Dimethylacetamide Imidazolidine-2-thione Diboron-trioxide Cobalt-dinitrate	127-19-5 96-45-7 1303-86-2 10141-05-6

Estimada cliente/Estimado cliente:

La ley sobre el Reglamento de la Unión Europea n.º 1907/2006, que entró en vigor el 1 de junio de 2007 (REACH - Registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos), tiene como fin garantizar un nivel elevado de protección de la salud humana y el medio ambiente frente a posibles riesgos debidos a las sustancias y los preparados químicos.

Daimler Truck AG soporta y promueve los objetivos de REACH. El artículo 33 de la regulación trata de la obligación de informarle a usted como cliente sobre las sustancias altamente preocupantes (SVHC) contenidas en nuestros productos. El objetivo de esta prescripción es garantizar una manipulación segura de las sustancias definidas durante el ciclo de vida completo del producto.

Sobre la base de las prescripciones legales y teniendo en cuenta los datos facilitados por los proveedores de Daimler Truck AG, se ha identificado que las siguientes sustancias pueden suponer más del 0,1% en peso de determinados productos de este grupo. La utilización del grupo de acuerdo con las condiciones de uso previstas para él no implica ningún tipo de peligro para las personas ni para el medio ambiente. En el manual de instrucciones encontrará más información acerca del uso seguro de su grupo.

Debe tenerse en cuenta que la batería de arranque, algunas aleaciones, revestimientos, componentes de vidrio/cerámica/elastómeros y diversos componentes electrónicos (especialmente soldaduras) contienen plomo (nº CAS 7439-92-1) como sustancia adicional.

Categoría de productos	Nombre de la sustancia	N.º CAS
Aceite Para Motores	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Alternador Trifásico	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1
Arandela Plana	Chromium-trioxide	1333-82-0
Arrancador	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Bomba De Agua	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Cable Electrico	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Caja De Acoplamiento	TBBA	79-94-7
Hembra, Eléctrico		
Cárter De Aceite	Chromium-trioxide	1333-82-0
Dosificador	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Filtro De Aceite	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Generador	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Juego De Cables Del Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Juego De Cables Eléctricos	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Junta Periferica	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Módulo De La Bomba	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pedal Del Acelerador	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Precipitador De Agua	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Sensor De Presión Del Aceite	Decamethylcyclotetrasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6
Tornillo Hexag.	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Tubería De Aspiración	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Tuberia De Combustible	Chromium-trioxide	1333-82-0
Tubo Flexible	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Unidad De Control	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Unidad De Control Common Powertrain Controller 4	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Unidad De Control De La Gestión Del Motor	TBBA	79-94-7
Unidad De Control Gestión Del Motor	Lead-monoxide	1317-36-8
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Unidad De Control Postratamiento Gases De Escape	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7

Kära kunder,

den 1 juni 2007 trädde lagstiftningen för EU:s kemikalieförordning (EG) nr. 1907/2006 (REACH – registrering, utvärdering, tillstånd och begränsningar av kemiska ämnen) i kraft, som syftar till att skydda människors hälsa och miljön från möjliga faror som uppstår vid användning av kemikalier.

Daimler Truck AG stödjer målen hos REACH. Artikel 33 i lagstiftningen föreskriver att du som kund ska informeras om särskilt farliga ämnen (SVHC) i våra produkter. Syftet med denna föreskrift är att säkerställa säker hantering av de definierade ämnena under produktens hela livscykel.

Utifrån de rättsliga föreskrifterna och information från Daimler Truck AG:s leverantörer, identifierades följande ämnen, som i enskilda produkter i detta aggregat kan ha en viktprocent på mer än 0,1. Om aggregatet används som avsett föreligger det ingen fara för människor eller miljön. Mer information om säker användning av aggregatet hittar du i bruksanvisningen.

Observera att ämnet bly (CAS-nr 7439-92-1) dessutom finns i startbatteriet, i legeringar, ytbehandlingar, glas-/keramik-/elastkomponenter samt diverse elektroniska komponenter (framför allt lod).

Produktgrupp	Substance Name	CAS Nr.
Bränsleledning	Chromium-trioxide	1333-82-0
Bricka Planparallell	Chromium-trioxide	1333-82-0
Doseringsapparat	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
Elkabelsats	Diboron-trioxide	1303-86-2
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
Elledning	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gaspedal	Lead-monoxide	1317-36-8
	TBBA	79-94-7
	Melamine	108-78-1
Generator	Lead-monoxide	1317-36-8
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
	Dibutylphthalate	84-74-2
Kopplingskåpa,	TBBA	79-94-7
Motorkabelsats	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Motorolja	Phenol, dodecyl-, branched	121158-58-5
Oljefilter	N,N-Dimethylformamide	68-12-2
Oljetråg	Chromium-trioxide	1333-82-0
Pumpmodul	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Chromium-trioxide	1333-82-0
Sensor Oljetryck	Decamethylcyclopentasiloxane	541-02-6
	Dodecamethylcyclohexasiloxane	540-97-6

Sexkantskruv	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Slang	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Startmotor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	N,N-Dimethylacetamide	127-19-5
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Cobalt-dinitrate	10141-05-6
Styrenhet	TBBA	79-94-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Styrenhet	Lead-monoxide	1317-36-8
Avgasefterbehandling		
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Styrenhet Common	Lead-monoxide	1317-36-8
Powertrain Controller 4		
	Diboron-trioxide	1303-86-2
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Styrenhet	Lead-monoxide	1317-36-8
Motorreglering		
	Lead-titanium-trioxide	12060-00-3
	TBBA	79-94-7
Styrenhet Till	TBBA	79-94-7
Motorstyrning		
Sugledning	1,3,5-Tris(oxiranylmethyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trione	2451-62-9
Tätning Runtomgående	Ammonium-pentadecafluorooctanoate	3825-26-1
Vattenavskiljare		
	Alkanes, C14-17, chloro	85535-85-9
	Tris(nonylphenyl)phosphite	26523-78-4
Vattenpump	Di-(2-ethylhexyl)phthalat	117-81-7
Växelströmgenerator	Diboron-trioxide	1303-86-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	15571-58-1